प्रेपच

मधुकर गुप्ता गुण्य समित उत्तरसवल शासन

सेवा में

समस्त प्रमुख सःचिव/सचिव. उत्तरांचल -

वार्षिक अनुपाय-2

देहरादूनः दिनांकः \8 ,जुलाई, 2002

विषय:-विदेश प्रशिक्षण, विदेश सेवायोजन, गोष्ठी, सेमीनार तथा व्यक्तिगत कार्यों से विदेश जाने हेतु प्रदेश के सरकारी रोवकों को अनुमति प्रदान किया जाना।

मधादय,

थियेश रोगायोजन, विवेश प्रशिक्षण, विदेशों में आयोजित सेमीनार/ विचार गोग्डी/रागोलन/रिग्मोजियम/रकालरशिप/छेलोशिप/विदेश प्रतिनियुपित एवं व्यक्तिगत कार्यों से विदेश यात्रा किये जाने की नीति से संबंधित पूर्व में जारी समस्त शासनादेशों की अवकित करते हुए, उपर्युक्त के संबंध में शासन हारा लिये गये निम्न निर्णयों से आपको अवगत कराने का मुझे निदेश हुआ है-

### विदेश शेवायोजग—

विदेश सेवायोजन हेतु प्राप्त होने वाले सरकारी सेवकों के आवेदन-पत्रों को अंग्रसारित करने एवं उन पर अनुमति प्रदान करने से पूर्व निम्नलिखित विन्दुओं के आधार पर प्रकरणों का परीक्षण किया जाय:-

(1) कंवल ऐसे रारकारी संवकों के आवेदन-पन्न अग्रतारित किए जायं, जो 05 वर्ष या उरासे अधिक अवधि में संवारत हों, और जिन्हें संबंधित विषय की विशिष्टता में कम से

कम 03 वर्ष का अनुभव हो।

(2) ऐसे सरकारी रोवकों के आवेदन-पन्न अग्रसारित न किए जार्य, जिनके विरुद्ध स्टालका/ प्रथासनाविकरण/ विभागीय जींच लिखत हो, अथवा जिनके विरुद्ध उस्त में सं फोई जींच किए जाने का निर्णय से लिया गया हो।

(3) केंवल ऐसे सरकारी सेवकों के आवदेन-पत्र अग्रसारित किए जायं, जिनकें

धारणाधिकार मूल विभाग ने बनाये रखना संभव हो।

(4) योवल ऐसे रारकारी सेवकों के आबदेन-पत्र अग्रसारित किए जायं, जो भारत सरकार धारा निर्धारित प्रपत्र (यदि कोई हो) पर प्रस्तुत किये गये हों।

### अनुगोदन का स्तर-

 उपर्युगतानुसार परीक्षण करने के उपरान्त विदेश सेवायोजन से संबंधितं आगंदन-पत्तों के अग्रसारण ऐतु दिभागीय सर्विष्/प्रमुख सिचव, विभागीय मंत्री एवं या, मुख्य गर्जी की का अनुमोदन प्राप्त किया जाय।

भारतीय प्रशासनिक रोवा (आई.ए.एस.) एवं प्रादेशिक सिविल सेवा (पी.सी.एस.) विभागाध्यक्ष, निगमों के अध्यक्ष एवं निगमों के प्रवन्ध निदेशक से संबंधित प्रस्तावों पर कार्मिक विभाग द्वारा मुख्य राविव को मान्यन से ना मुख्य मंत्री जी का अनुमोदन प्राप्त किया जाय।

### 2. विदेश प्रतिनिष्वित-

विदेश में प्रतिनियुक्ति हेतु प्राप्त होने वाले सरकारी सेवकों के आवेदन-पन्नों का परीक्षण उपर्युक्त प्रस्तर-1 के प्राविधानों के अनुसार करते हुए, उदल प्रस्तर के अनुसार ही सक्षम स्तर का अनुमोदन प्राप्त किया जाय। विदेश में प्रतिनियुद्धित की अधिकतम अवधि 05 वर्ष होगी, और उवत अवधि के रामाधा होने के 05 भाह पूर्व संबंधित सरकारी सेवक को प्रतिनियवित से वापस गुलाये जाने की कार्यवाडी प्रारम्भ कर दी जाय।

## विदेशों में आयोजित प्रशिद्यम, शेमीनार, विचार गोम्ठी, स्टडी दूर, रिक्मोजियम, वर्वाशाय एवं स्कालरशिय/ छंलोशिय आदि में नामांकन/माग लेनाः-

भारत सरकार द्वारा समय-समय पर विभिन्न कार्यकमों आदि के अन्तर्गत विशिष्ट ज्ञान रचाने वालं सरकारी सेयकों को विदेशों में आयोजित सेमीनार एवं गोध्वियों आदि के लिए नामित किया जाता है। साथ ही साथ अन्य विदेश सरकारों द्वारा भारत के लब्बप्रतिष्ठ वैज्ञानिकों विकित्सकों, मालाकारों आदि को समारोही में भाग होने के लिए आगंत्रित किया जाता है। ऐसे समस्त वार्यक्रमी ऐतु नामित किए जाने वाले सरकारी सेवकों के संबंध में निम्नलिखित मार्ग-दर्शवा सिद्धान्तों का पालन करने के उपरान्त ही उनका नामांकन/ आवेदन पंत्र अग्रसारित किया जाय:-

(1) दीर्धकालीन प्रशिक्षण कार्यक्रम में नागित करने हेतु संबंधित सरकारी शेवक की आयु 45 पर्व राज होनी चाहिए. जिसे विशिष्ठ परिरिधतियों में एक वर्ष अर्थात 46 वर्ष की आयु सीमा राक शिथिल किया जा सकता है किन्तु उक्त शिथिलीकरण हेतु संबंधित विभाग को यह प्रमाण देना होगा, यि संबंधित कार्यक्रम हेतु निधिरित आयु सीमा के अधिकार या तो उपलब्ध नहीं है. अथवा नामित किए जाने वाले अधिकारी अपेक्षाकृत अधिक उपयुक्त है। विकास साहर्ष र

(2)लघु अवधि के प्रशिक्षण कार्यकर्गों के लिए 50 वर्ष तक की आयु के सरकारी सेवकों

(3) यदि किसी प्रशिक्षण आदि से संबंधित कार्यक्रम में संबंधित विदेश सरकार/संरथा को नाभित किया जाय। द्वारा कोई भिना आयु-सीमा निर्धारित की गयी है, तो उसके अनुसार कार्यवाही की जाय।

(4) कम रो कम 09 वर्ष की सेवाविध पूर्ण करने वाले सरकारी सेवकों के ही नामांकन

धिर जांग।

(5) ऐसी रारकारी सेवकों के नाम संस्तुत न किए जायं, जिन्हें रांबंधित क्षेत्र/विषयवस्तु

का समुचित ज्ञान न हो।

नोट:- (1) 30 दिन तक की अवधि के कार्यकर्मों को लघु अवधि के कार्यकर राशा 30 दिन से अधिक अविति के कार्यकर्मी को दीर्घकालीन कार्यक्रम गाना जायेगा।

(2) 15 दिन से कम अवधि के कार्यक्रमों में नामांकन हेतु 50 वर्ष की

आयु सीना लागू नहीं होगी।

(a) ऐसी शरकारी सेंदकों के नाम संस्तुत म किए जायं, जिनके विरूद्ध सतर्कता जॉच/ प्रशासनाधिकरण जींच/ अनुसासनिक कार्यबाही लिखत हो अथवा, जिसे प्रारम्न किए जाने का िर्णय लिया जा चुका हो। ऐसे एएकारी सेवकों के भी नाम संस्तुत न किए जाय।, जिनके  राम्पूर्ण सेवानिलेख निम्न स्तर के रहे हो, अथवा जिन्हें गम्भीर प्रकृति की प्रतिकूल प्रविद्धि प्रदान की गयी हो।

(7) ऐसे सरकारी सेवक , जिन्होंने पूर्व में एक माह अथवा इससे अधिक का विदेश प्रशिक्षण प्राप्त विभाग हो, को पुनः एक गाह से अधिक की अवधि के प्रशिक्षण कार्यक्रमों में नागित न विभा जाय। यदापि ऐसे रारकारी शेवकों को एक गाह से कम अवधि के प्रशिक्षण कार्यक्रमों में नागित किये जाने पर विचार किया जा सकता है।

(a) ऐसे शरकारी सेवक जिन्होंने पूर्व में अध्ययन अवकाश अथवा अन्य किसी प्रकार का अवकाश स्वीकृत करा कर, विदेश प्रशिक्षण आदि में भाग लिया हो, को पुनः विदेश प्रशिक्षण में

भाग लेने के लिए नामित किए जाने पर कोई प्रतिबंध नहीं होगा।

(9) प्रतिनियुचित पर कार्यरत सरकारी सेवकों के विदश प्रशिक्षण आदि में नानित किए जाने पर सभी विचार किया जाय, जब उक्त सरकारी सेवक द्वारा लिथे गये प्रशिक्षण की उपयोगिता उस विभाग को निलने की संभावना हो, और कम से कम दो वर्ष तक उक्त सरकारी रोवक वो प्रतिनियुचित पर भी बने रहने की संभावना हो।

(10) मिन-2 श्रेणी के प्रशिक्षण कार्यकर्मों में मिन-भिन श्रेणी के सरकारी सेवकों के

नामांकन किए जायं, ताकि प्रत्येक स्तर के सरकारी सेवक को प्रशिक्षित कराया जा सके।

(11) विदेश प्रशिक्षण आदि में नामांकन करने से पूर्व यह स्पष्ट कर दिया जाय, कि उवता प्रशिक्षण की सुविधा देश में उपलब्ध नहीं हैं, अथवा किसी अन्य कारण से उवत विदेश प्रशिक्षण अधिक महत्वपूर्ण एवं आवश्यक हैं।

(12) नागंकन करते रामय अनुसूचित जाति / जनजाति / अन्य पिछड़ा वर्ग तथा अन्य आरशित वर्ग के उपयुक्त सरकारी सेवकों की पात्रता पर भी भली भाँति विचार किया जाय।

(13) यदि रत्विधा कार्यक्रम पर राज्य सरकार द्वारा व्यय-भार वहन किया जाना प्रस्तावित हो, तो प्रस्ताय पर जन्यानुमोदन प्राप्त करने से पूर्व विल्त यिभाग की सहमति अवस्य प्राप्ता की जाय।

(14) स्वायत्ताशासी निकायों एवं निगमों आदि में प्रतिनियुदित के आधार पर कार्यरत रास्कारी संवकों के विदेश प्रशिक्षण आदि से संबंधित कार्यक्रम पर यदि संवंधित निगम आदि के द्वारा ही व्यय—गार वहन किया जाना प्रस्तावित हो, तो ऐसे प्रकरणों पर वित्त विभाग की सहमति की आवरयकता नहीं होगी, किन्तु यह अवश्य सुनिश्चित कर लिया जाय, कि संबंधित निगम उन्हां व्यय—भार को वहन गारने की रिथति में हैं।

### अनुमोदन का स्तर-

(1) उपर्युवतानुसार परीक्षण करने के उपरान्त संबंधित विभागों द्वारा प्रस्ताव पर सीचे विभागीय सचिव / प्रमुख सचिव, विभागीय मंत्री एंच मा. मुख्य मंत्री जी का अनुनोदन प्राप्त किया जाय।

(2) भारतीय प्रशासनिक सेवा (आई.ए.एस.) एवं प्रादेशिक सिविल सेवा (मी.सी.एस.) विभागाध्यक्ष, निगमों के अध्यक्ष एवं निगमों के प्रवन्ध निदेशक से संबंधित प्रस्तावों पर कार्मिक विभाग प्राप्त मुख्य राधिव के माध्यम रो मा. मुख्य मंत्री जी का अनुमोदन प्राप्त किया जाय।

(3) विश्वी प्राविधान को अपरिहार्य परिस्थितियों में शिथिल किये जाने का प्रस्ताव होने पर प्रकरण को विभागीय सविय/प्रमुख सविय के अनुमोदनपरान्त कार्मिक विभाग को रांदर्गित किया जाय, जो मुख्य सविय का अनुमोदन प्राप्त कर प्रस्ताय प्रशासकीय विभाग को थावरा करेंगे, तथा वार्गिक विभाग द्वारा शिथिलीकरण पर सहमति प्रदान किए जाने की रिथित ने प्रस्ताय पर विभागीय शविय/ प्रमुख शविय, विभागीय गंत्री एवं मा. मुख्य गंत्री जी का अनुगोदन प्राप्त किया जाय।

# 4-प्रिदेश रोग्योजन, प्रतिनिम्पित एवं विदेश प्रशिक्षण आदि हेत् आवेदन करने की प्रक्रिया-

(1) विदेश प्रशिक्षण आदि की अनुनित प्रदान करते समय विभागों द्वारा यह सुनिश्चित कर लिया जाय, कि संबंधित सरकारी सेवक में किसी विदेशी संस्था अथवा अन्तरांष्ट्रीय संगठन रो सीधे ही उन्नत निगंत्रण प्राप्त हो नहीं कर लिया हैं? सीधे निमंत्रण प्राप्त करना शासन की मीति के विपरीत है, अतः ऐसे प्रकरणों का भली भाँति परीक्षण करने के उपरान्त ही उन प्रर अनुमोदन प्रदान करने की कार्यवाही की जाय।

(2) विदेश सेवायोजन / प्रतिनियुवित तथा अन्य प्रशिक्षण कार्यक्रमों आदि में आवेशन फरने की तिथि सनीम होने की रिशति में संबंधित सरकारी सेयक द्वारा संबंधित संस्था / संगठन को सीधे आवेदन पत्र (अग्रिम प्रति के रूप में) मेजा जा सकता है, किन्तु संबंधित सरकारी सेवक का यह दायित्व होगा, कि वह अपने विभाग के माध्यम से भी आवेदन-पत्र का अग्रसारण कराया

जाना सुनिश्चित करें।

### अनुमोदन यत स्तर-

 भारतीय प्रशासनिक शेवा (आई.ए.एस.) एवं प्रादेशिक शिविल शेवा (भी.शी.एस.) विभागाव्यक्ष, निवर्गों के अध्यक्ष एवं निवर्गों के प्रवन्ध निदेशक के अधिकारियों से संबंधित प्रशासों पर कार्गिक विभाग द्वारा मुख्य शविव एवं गा. मुख्य मंत्री की का अनुमोदन प्राप्त विका जाय।

### 5-िर्जी भार्य / निजी व्यय पर पिदेश याता-

यदि गोई सरकारी रोवल अपने व्यय पर, नियमानुसार अवकाश स्वीकृत कराकर, निजी कार्य से यथा-विदेश में प्रवास कर रहे अपने संबंधित से मिलने, उपवार कराने एवं पर्यटन आदि के उद्देश्य से विदेश जाना बाहता हैं, तब भी देश एवं प्रदेश की प्रतिष्ठा का प्रश्न निहित होने के कारण निम्न नार्ग-दर्शक सिद्धान्तों के अनुसार प्रकरण का परीक्षण करने के उपरान्त ही अनुमति प्रयान करने पर विवार किया जाय:-

(1) यदि किसी सरकारी सेवक के विरुद्ध अनुशासनिक कार्यवाही प्रचलित हो, तो उराकी व्यक्तिगत विदेश यात्रा के रावंद्य में, समस्त तथ्यों को ध्यान में रखते हुए, सहाम

प्राधिकारी द्वारा निर्णय लिया जाय।

(2) ऐरो सरकारी सेवक को अनुमति प्रदान न की जाय, जिसके विदेश जाने से भारत सरकार अथवा प्रदेश सरकार के समक्ष किसी द्विविधा की रिथति उत्पन्न होने की रांभावना हो।

(3) ऐरो रास्कारी सेवकों को भी अनुमति प्रदान न की जाय, जिन्हें इससे पूर्व अभापिता प्रमाण-पन्न देना अरबीकृत कर दिया गया हो और उक्त अरवीकृत का आधार अभी विद्यमान हो।

(4) विदेश यात्रा की अनुमति प्रदान करने से पूर्व यह भी देख लिया जाग, कि संयंधित रास्कारी सेवक इससे पूर्व कब तथा किस प्रयोजन से विदेश यात्रा पर गया था।

### अगुमोदन का स्तर--

(1) ऐसे तारकारी रोवक जिनके रोवागिलेख विभागाध्यक्ष कार्यालयों में रखे जाते हैं, की विभागाब्यक द्वारा अनुमति प्रदान की जाय।

(2) जिन चरकारी सेवकों के सेवानिलेख शासन स्तर पर रखे जाते हैं को विभागीय

राविय / प्रभुख संभिव हारा अनुनति प्रदान की जाय।

आई.ए.एस. एवं दो.सी.एस. भारतीय प्रशासनिक सेवा (आई.ए.एस.) एवं प्रादेशिक शिविल सेवा (पी.सी.एस.) विभागाच्यक्ष निगमों के प्रयन्ध निदेशक से संबंधित प्रस्तावों पर कार्निक विभाग हारा मुख्य राशिव का अनुनोदन प्राप्त किया जाय।

(4) िगमी के अध्यक्षी से संबंधित प्रस्तावी पर कार्मिक दिनाग द्वारा मुख्य सचिव के

माध्यम रो मा. मुख्यमंत्री जी का अनुनोदन प्राप्त किया जाय।

#### 6. सामान्य-

विदेश रोवायोजन, विदेश प्रतिनियुचित, विदेश प्रशिक्षण एवं निजी कार्य से विदेश यात्रा के प्रकरणों पर शासन द्वारा निर्मत उपर्युगत निर्मेशों का प्रत्येक रतर पर कड़ाई से अनुपालन

मोटः- निर्देश यात्रा भे लिए पासपोर्ट निर्मत करने हेतु अनापिता प्रमाण-पत्र प्रदान भारते की कार्यवाही भी उपर्युक्तानुसार ही सुनिश्चित की जाय।

(मध्यार गुप्ता) नुख्य सचिव।

राख्या ६०२ / (1)वनगिज-२-२००२ तद्दिनांक

प्रतिलिपि, निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं आयरथक कार्यवादी हेतु प्रेपित:-

- सगरत विभागाध्यक्ष/प्रंनुख कार्यातयाध्यक्ष, उत्तरांचल।
- समस्त मण्डलायुक्त/ जिलाधिकारी, जत्तरांचल।
- रागसा प्रशिक्षण संस्थान, उत्तरांवल ।
- शविवालय के समस्त अनुमाग।
- गार्ड फाईल। 5.

आज्ञा से (आलोक कुमार/ सिंच।